

جناب کریم الدین صاحب جدہ

آخری  
قسط

## قرآن حکیم بائبل اور جدید مسائل

۲۲ صفحہ ۳۲، ۳۳۔ ڈاکٹر صاحب سورہ علق میں علق کا ترجمہ "چھٹنے والی چیز" کرتے ہیں اور اس پر مفسر ہیں کہ اس لفظ کو اس کے اصل مفہوم کے علاوہ کسی اور انداز میں استعمال نہیں کیا جاسکتا۔ اس کو "وابستگی" کے مفہوم میں استعمال کرنا جیسا بلاشبہ صاحب نے کیا ہے) یا اس کا ترجمہ "نختہ خون" کے طور پر کرنا جیسا کہ پروفیسر ڈاکٹر جمید اللہ صاحب نے اپنے ترجمہ قرآن کیا ہے) غلط نظر آتا ہے یہ دونوں ہی مشتق معانی ہیں جو موجودہ متن (سورہ علق) میں بے جوڑ دکھائی دیتے ہیں لیکن تعجب ہے کہ اپنے ان اقوال کے باوجود انہوں نے آیت ۱۴ سورہ مومنوں کے ترجمہ میں خود بھی علق کا ترجمہ "خون کے ٹوٹھے" ہی کیا ہے۔ پھر سورہ علق میں کسی مفسر نے علق کا یہی مفہوم اختیار کیا۔ تو اس کے غلط اور بے جوڑ ہونے کا سوال کیوں پیدا ہوا؟ دراصل "خون بستہ" تو علق کی ماہیت یا حقیقت ہے اور "چھٹنے والی" ہونا اس کی صفت ہے جس کے اعتبار سے اس کے معنی "جونک" بھی ہیں۔ بہر حال یہ متفق علیہ حقیقت ہے کہ استقرار حمل کے بعد علق ہی پہلی شکل ہے جو نطفہ رحم میں اختیار کرتا ہے اور یہیں تو اس کا ترجمہ "خون کے ٹوٹھے" یا "خون بستہ" سے کیا جانا ہی بہتر معلوم ہوتا ہے۔ باقی ڈاکٹر صاحب اگر ان تمام معلومات کے باوجود سورہ علق میں اس کا ترجمہ "چھٹنے والی چیز" سے کرنا ہی پسند فرماتے ہیں تو ہمیں ان سے مناقشہ کی ضرورت نہیں۔ لیکن انہیں عام مفسرین کے ترجمہ کو بھی غلط نہ کہنا چاہئے۔

۳۳ صفحہ ۳۴۔ ڈاکٹر صاحب نے سورہ حج کی آیت ۵ میں آئے ہوئے مخلقہ و غیر مخلقہ جو تناسب میں ہوتی ہے اور کبھی تناسب سے باہر، قدرے غلط اور بھدا کیا ہے صحیح ترجمہ یہ ہے۔

"کہ بعضی پوری ہوتی ہے (یعنی اس میں پورے اعضاء جلتے ہیں) اور بعضی (پوری بھی) ہوتی ہے کہ بعض اعضاء انہیں رہ جلتے ہیں" (بیان القرآن)

۳۴ صفحہ ۳۵۔ بائبل کے برعکس قرآن ایک ایسے سیلاب کا ذکر کرتا ہے جو نوح کی امت تک محدود تھا۔ ایسا نہیں ہے بلکہ بائبل کی طرح قرآن سے بھی ایسا ہی مترشح ہوتا ہے۔ کہ سیلاب روئے زمین کی پوری انسانی آبادی پر آیا تھا۔ جس کا ایک ثبوت تو یہ ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام نے ایسی ہی دعا کی تھی۔

وقال نوح رب لا تذر علی الارض من الکفرین ذی اراہ انہ ان تذرحم یضلو اعبادک ولا یلدوا الا فاجرا  
کفارہ جو قبول ہوئی ہوگی پوری کی پوری۔ ورنہ اللہ تعالیٰ ساتھ ہی سب عادت قرآن دعا کے غلط جزو پر تنبیہ فرماتے  
دوسرا ثبوت یہ ہے کہ دنیا کی ہر مہذب قوم کے قدیم لٹریچر میں اس طوفان کا کسی نہ کسی شکل میں ذکر ملتا ہے۔ البتہ یہ ممکن  
ہے کہ اس زمانہ میں انسانی آبادی ہی بحر روم اور بحیرہ قلم کے آس پاس کے خطوں میں محدود رہی ہو۔ اور بائبل کا یہ  
بیان صحیح نہ ہو کہ یہ سیلاب حضرت ابراہیم علیہ السلام کی پیدائش سے صرف تین سو سال قبل آیا تھا۔ بہر حال طوفان کے  
عالمگیر ہونے کی حد تک بائبل کا بیان قرآن کے خلاف نہیں۔ اور ڈاکٹر صاحب کا خیال غلط معلوم ہوتا ہے :-  
۳۳ صفحہ ۲۱۔ بائبل کے متن کی حقیقی تالیف و ترتیب میں انسان نے بہت اہم کردار ادا کیا ہے (لیکن قرآن کی  
تاریخ بالکل مختلف ہے۔ قرآن وحی کے نزول کے ساتھ لکھا اور زبانی یاد کیا جاتا رہا۔ یہی وجہ ہے کہ اس کے مستفید ہونے  
کے متعلق کوئی گمان نہیں کیا جاسکتا۔ قرآن کا معروضی مطالعہ ثابت کرتا ہے کہ جدید علم سائنس اور قرآنی متن کے درمیان  
کہیں کوئی اختلاف موجود نہیں۔ چنانچہ یہ حقیقت اس امکان کو ناقابل یقین بنا دیتی ہے کہ آں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
کے دور میں علوم کی جو نام کیفیت تھی، کوئی شخص اس قسم کے قرآنی بیانات کا مصنف بن سکتا۔ یہی وہ حقائق ہیں جو قرآنی  
وحی کو ایک یکتا مقام عطا کرتے ہیں۔ اور ایک غیر جانب دار سائنس کو مجبور کر دیتے ہیں کہ وہ ان قرآنی بیانات کے سلسلہ  
میں محض مادہ پرستارانہ دلائل پر مبنی کسی قسم کی وضاحت پیش نہ کر سکنے کا اعتراف کرے۔ میرے نزدیک یہ حقائق بشری  
فہم و فراست کے لئے ایک جائزہ چیلنج ہیں۔

ہیں انتہائی حیرت ہے کہ ڈاکٹر صاحب قرآن کو غیر تحریر شدہ، مسلم الثبوت اور واحد الہامی کتاب مانتے  
ہوئے اس کے احکام و مطالبات سے اعراض برت رہے ہیں۔ انہیں اولین فرصت میں دل سے کلمہ شہادت پڑھ  
کر اپنے مسلمان ہونے کا اعلان کر دیں۔ اگر خدا نخواستہ اب تک دولت ایمان سے محروم ہوں۔ دل تو یہی کہتا ہے کہ  
وہ مسلمان ہیں لیکن کان اس خبر کو سننے کے ابھی منتظر ہیں۔ خدا کرے جلد یہ انتظار ختم ہو جائے۔ آمین سبحان اللہ اب وہ  
مسلمان ہیں جیسا کہ مشہور ہے۔

کتابچہ قرآن حکیم اور جدید سائنس، میرتبصرہ تو بجز اللہ ہو گیا۔ اب حق حساب وعدہ قرآنی آیتوں کی سائنسی تفسیر  
کرنے کے خطرناک نتائج پیش کرنا ہے۔ امید ہے کہ قارئین کرام ان پر سنجیدگی سے غور فرمائیں گے۔

آیات قرآنیہ کی تفسیر کو علوم جدیدہ پر قرآنی آیتوں کی سائنسی تفسیریں نہ صرف غیر ضروری اور عوام کے لئے  
منطقی کرنے کے خطرناک نتائج ناقابل فہم ہونے کی وجہ سے بیکار محض ہیں بلکہ وہ خطرناک ذیل کو بھی

متضمن ہیں۔

۱۔ تفسیر بالرائے کا لازم آنا | قرآن کی جو تفسیر کسی مسلمہ عقیدے کو بدل دے، جو لغت، اگر امر اور محاورہ سے

پوری مطابقت نہ رکھے جو قرآن کے مخاطبین اولین یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرامؓ نے بھی نہ سمجھی ہو یا جو تہذیب کی آیتوں کے خلاف پڑتی ہو۔ تفسیر بالرائے ہے جس کے متعلق احادیث میں وعیدیں آئی ہیں۔ سائنسی تفاسیر میں یہ سب بدعنوانیاں متحمل ہیں۔ اس لئے ایسے مفسرین محل وعید ہوں گے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جس نے میری طرف کوئی غلط منسوب کی اس کو اپنا ٹھکانہ و وزخ میں تلاش کرنا چاہئے۔ پھر غور کرنے کی بات ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ کی طرف وہ باتیں منسوب کی جائیں جو انہوں نے نہ فرمائی ہوں تو ان پر اس سے بھی زیادہ سزا کیوں نہ لازم آئے گی۔

۲۔ ضعف ایمان کا خطرہ دو طرح پر، اول تو اس طرح کہ اگر کوئی سائنسی نظریہ مستقبل میں غلط ثابت ہوا جو کوئی غیر معمولی اور عجیب بات نہیں چنانچہ متعدد نظریات غلط ثابت ہو چکے ہیں جن میں سے بعض کا ذکر خود ڈاکٹر بکائی صاحب نے اپنی کتاب میں کیا ہے۔ تو جو تفسیر کسی آیت کی موجودہ نظریہ کے مطابق کی گئی ہے۔ اس میں جدید انکشافات کے مطابق ترمیم کرنی پڑے گی۔ اور عوام کا اعتماد و تفسیر کی صحت سے اٹھ جائے گا۔ بعض یہ بھی خیال کریں گے کہ یہ کیسا اللہ کا کلام متحقا جو غلط ثابت ہوا؟ ظاہر ہے کہ دونوں صورتیں تضعیف ایمان کا باعث ہیں۔ دوسری طرح سے ضعف ایمان یوں متحمل ہے کہ جب کوئی شخص یہ سوچے گا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن میں ایسی باتیں فرمائیں جو مخاطبین اولین کے فہم سے بالاتر تھیں جس کی دو جہتیں ہو سکتی ہیں۔ یا تو یہ اللہ تعالیٰ کو معاذ اللہ لوگوں کے معیار فہم کا اندازہ نہ تھا یا پھر قصد اس چیز کو نظر انداز کر دیا۔ چونکہ دونوں ہی صورتیں اللہ تعالیٰ کے بارے میں محال ہیں پس لامحالہ اس کو یہی ماننا پڑے گا کہ قرآن الہامی کتاب نہیں۔

۳۔ اعتبار کی طعنہ زنی اعتبار یہ کہنے میں حق بجانب ہوں گے کہ ہمارا احسان مانو کہ ہماری ہی بدولت تم کو بعض قرآنی آیات کا صحیح مطلب معلوم ہوا ورنہ گذشتہ چودہ سو سال تک تم سب جہالت ہی میں مبتلا رہے۔ کیا یہ حق بجانب طعنہ زنی مسلمانوں کے لئے انتہائی شرمناک نہ ہوگی؟ اور کیا اس سے حضورؐ، صحابہ کرامؓ اور جملہ مفسرین کی توہین (بواسطہ تہلیل) لازم نہ آئے گی؟ اس سے بھی ضعف ایمان متحمل ہے۔

بعض مسلم سائنسدان | خطرات بالا کے پیش نظر مسلمانوں کو آیات قرآنی کی سائنسی تفاسیر سے احتراز اسلام کے نادان دوست ہیں | لازم تھا مگر افسوس ہے کہ ان کے سائنسدانوں میں یہ غلط رجحان پیدا ہو چکا ہے اور ترقی پذیر ہے۔ تفسیری صلاحیت کے فقدان کی وجہ سے یہ حضرات باوجود اپنی نیک نیتی کے قرآن پر ظلم کر کے اسلام اور مسلمانوں کو ایسا ہنر پہنچا رہے ہیں جو مخالفین بھی نہیں پہنچا سکتے۔ بلاشبہ ان کی حالت "دوستی بے خبر چوں دشمنی" کے مصداق ہے۔ چنانچہ رابطہ عالم اسلامی مکہ معظمہ کے انگریزی ماہ نامہ بابت دسمبر ۱۹۷۶ء میں اسلامی کائنات کے زیر عنوان ڈاکٹر نظام اجمیر محمد صاحب کا ایک مضمون شائع ہوا تھا جس میں سورج، چاند، ستاروں اور کہکشاؤں کے متعلق جدید ترین سائنسی معلومات دے کر یہ نتیجہ نکالا تھا کہ جو انکشافات سائنسدانوں

کو اب ہوئے ہیں، قرآن نے ان کو چودہ سو سال پیشتر بتا دیا تھا۔ اس مضمون میں انہوں نے قرآنی آیات کے مفہوم کو توڑ مروڑ کر سائنسی انکشافات و نظریات کے مطابق بنایا تھا۔ اسی ماہنامہ کے دسمبر ۱۹۷۷ء کے شمارہ میں دو مسلم سائنسدانوں کے مضامین چھپے تھے۔ ایک ڈاکٹر ظہیر الدین صدیقی صاحب کا جس کا عنوان تھا "قرآن کے الہامی کتاب ہونے پر میرا عقیدہ" اور دوسرا جناب علوی الحسین صاحب کا بعنوان "اسلام کا پیغام اور سائنسی شہادت" دونوں میں بحیثیت مجموعی مندرجہ ذیل سائنسی معلومات کا وجود قرآن میں ثابت کیا گیا تھا (یہاں ہم ان پر مختصر تبصرہ بھی دے رہے ہیں کسور کے شمار کنندہ سورہ نمبر اور نسب نما آیت غیر ظاہر کرتے ہیں)

۱۔ "پیر پودوں میں جنسیات کا وجود ہے یعنی ان کا تولد و تناسل بھی حیوانات کی طرح تزویج کے ذریعہ ہوتا ہے" (۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸) سائنسی نظریہ اپنی جگہ صحیح ہے لیکن قرآن کی ان آیتوں یا کسی بھی آیت سے یہ ثابت نہیں۔ البتہ قرآن اس کی تردید بھی نہیں کرتا۔

۲۔ چاند خود روشن نہیں ہے بلکہ اس کی روشنی سورج سے مستعار ہے (۱۳۹) یہ نظریہ بھی صحیح ہے مگر ان آیتوں سے ہرگز ثابت نہیں۔ لیکن قرآن نے چاند کو نورانی اور سورج کو چراغ کہا ہے۔ اس سے البتہ سائنسی نظریہ کے صحیح ہونے کی طرف اشارہ ملتا ہے۔

۳۔ سیارات کے مداروں کے لئے قرآن نے بڑا مناسب لفظ فلک استعمال کیا ہے۔ کیونکہ جدید سائنسی انکشافات سے بھی ان کا بجائے گول ہونے کے بیضاوی ہونا ثابت ہے۔ (۱۴۰ - ۱۴۱) قرآن نے سارے ہی اجرام فلکی کے مداروں کو فلک کہا ہے جس کے معنی بیضاوی کسی تخت سے ثابت نہیں۔ یہ دوسری بات ہے کہ یہ گول اور بیضاوی دونوں کے لئے استعمال کر لیا جائے۔ اور جس جرم فلکی کو سائنسی زبان یا اصطلاح میں سیارہ کہتے ہیں۔ اس کا تو قرآن میں ذکر ہی نہیں بلکہ قرآن کی زبان میں تو سارے ہی اجرام فلکی سیارے ہیں۔ کیونکہ سب ہی خلا میں گھوم رہے ہیں۔ کل فی فلک یسبحون۔

۴۔ "خلائی سفر ممکن ہے" (۱۴۲) اس کے قرآن کے ثابت نہ ہونے پر گذشتہ صفحات میں کافی بحث آچکی ہے کہ یہ آیت خلائی سفر سے دور کا بھی تعلق نہیں رکھتی۔ تبصرہ کا نمبر ۲۵ ملاحظہ فرمائیے۔

۵۔ ابتدائے آفرینش میں زمین و آسمان آپس میں جڑے ہوئے تھے۔ بعد میں الگ الگ کئے گئے (۱۴۳) آیت کی یہ تفسیر قطعاً غلط ہے۔ جیسا کہ تبصرہ کے نمبر ۱۵ میں بالتفصیل ثابت کیا جا چکا ہے۔ ویسے سائنسی نظریہ اس معنی کا درست ہے۔ کہ ساری کائنات کا مادہ ایک ہی ہے۔

۶۔ "تمام جاندار پانی سے پیدا کئے گئے" (۱۴۴، ۱۴۵) یہ قرآن کا نظریہ ہے جس کا پورا انطباق سائنسی دلتے جلتے نظریہ پر نہیں ہوتا۔ دیکھئے تبصرہ نمبر ۱۷۔

۷۔ "زمین کے علاوہ دوسرے سیاروں پر بھی جانداروں کی موجودگی" (۱۴۶) آیت سے زمین و آسمان میں دو آسما

کا پھیلانا ضرور معلوم ہوتا ہے۔ لیکن آسمانوں کے سیارات ہونے یا سمجھے جانے کی کیا دلیل ہے؟ سائنسدانوں کے نزدیک آسمان سے مراد عالم بالا ہے جو ستاروں سیاروں اور کہکشاؤں کے علاوہ کوئی چیز نہیں۔ آیت کی تفسیر میں علماء محققین نے لکھا ہے کہ :-

بنت فیہما من کل دابۃ سے مراد مطلق ذی روح لیا جائے تو کچھ اشکال نہیں کیونکہ آسمانوں میں ملائکہ موجود ہی ہیں۔ اگر جانور مراد لئے جائیں تو ایک توجیہ تو یہ ہے کہ فیہما کا مطلب فی مجموعہما یعنی "زمین و آسمان کے مجموعہ میں" سمجھا جائے۔ دوسری توجیہ یہ ہے کہ احادیث میں جنت میں پندوں اور یا قوتی گھوڑوں کا ہونا ثابت ہے اور جنت فی الحال موجود ہے۔ پس کچھ اشکال نہ رہا۔ ظاہر ہے کہ آیت کی تفسیر سائنسی نظریہ پر (جو محض نطقی ہے) اس وقت تک منطبق نہ ہوگی جب تک سارے اجرام فلکی کا آسمان ہونا ثابت نہ ہو جائے۔ کہ قرآن میں آسمانوں کے لئے سات کا عدد بعض جمع یا کثرت ظاہر کرنے کے لئے آیا ہے جو ایک دعویٰ بلا دلیل ہے۔ قرآن کی متعدد آیتوں میں آسمانوں کی جو صفات بیان ہوئی ہیں وہ ہرگز ستاروں سیاروں پر منطبق نہیں ہوتیں۔

۸۔ "تمام اجرام فلکی مع زمین کے غالباً ہائیڈروجن سے بنے ہیں" (۵۱) آیت میں آسمانوں کا، نہ کہ ساری کائنات کا، دھوئیں جیسی چیز سے بنائے جانے کا ذکر ضرور ہے۔ مگر آسمانوں سے مراد زمین کے علاوہ سارے اجرام فلکی زمین کا شمار ممکن نہیں ہونے اور دھوئیں جیسی چیز کے ہائیڈروجن ہونے کی کوئی دلیل نہیں۔

۹۔ "خلایں آکسیجن یا ہوا نہیں ہے اس لئے وہاں آدمی کا دم گھٹنے لگتا ہے" (۱۳۵) آیت سے محض ایک مضحکہ خیز استنباط۔

۱۰۔ "خلاتی سفر میں شہاب کی بارش سے جل جانے کا خطرہ" (۵۵) یہ بھی آیت سے ایک مضحکہ خیز استنباط ہے کیونکہ آیت قیامت کے متعلق ہے۔ نہ کہ خلاتی سفر کے (جس کا کوئی ذکر قرآن میں نہیں) اور اس سے زیادہ مضحکہ خیز آیت کا ترجمہ ہے جو صاحب مضمون نے کیا ہے یعنی "اے جنوا اور انسانو! تم دونوں کے برخلاف آگ کی تپش اور پتیل کی چمک بھیجی جائے گی اور تم سچ کرنے جا سکو گے" بھلا کچھ بڑھکانہ ہے اس بے ہودگی کا؟ افسوس ہے کہ یہ حضرات اپنی ہمہ رانی کے زعم میں کسی اچھے عالم یا اچھی تفسیر سے قرآن فہمی کی ضرورت بھی نہیں سمجھتے۔

قارئین کرام ذرا غور فرمائیں کہ اس طرح ان دونوں سائنسدانوں نے مندرجہ بالا اس سائنسی اکتشافات کو قرآن پر منطبق کرنے میں محولہ چودہ قرآنی آیتوں کی تفسیر میں تحریف کی ہے۔ اور حق یہ ہے کہ بلا کچھ نہ کچھ تحریف کے یہ کام ہو بھی نہیں سکتا۔ یا تو آیت کی غلط تفسیر کرنی پڑے گی۔ یا صحیح تفسیر کا مفہوم بدلنا ہوگا۔ اول الذکر سائنسدان یعنی ڈاکٹر نظام انجیر صاحب نے بھی اپنے مضمون میں مندرجہ بالا سائنسی دعاوی میں سے بعض کا ذکر کرنے کے علاوہ سائنس سے قیامت کا امکان ثابت کرتے ہوئے بزعم خود اسے قرآنی بیان کے مطابق ٹھہرایا ہے، فرماتے ہیں :-

۱۱۔ ” ہماری گرم اور روشن ستاروں والی کائنات ایک سرد اور موت کی آغوش میں لیٹے ہوئے ستاروں والی کائنات میں بدل جائے گی۔ ہمارے سورج کا ریڈیائی ایندھن جس کے برابر جلتے رہنے سے وہ گرم رہتا تھا ختم ہو جائے گا اور آخر کار وہ ایک سُکھڑا ہوا اور انتہائی ثقیل یعنی مردہ ستارہ ہو جائے گا۔ اسی حالت کا بیان قرآن ان الفاظ میں کرتا ہے۔

” اور جب سورج تہہ کر دیا جائے گا اور ستارے خاکی رنگ کے ہو جائیں گے“ (سورہ تکویر آیت ۲۸۱)

یہاں پر یہ عمل قابل غور ہے کہ قرآن نے یہ بیان چودہ سو سال قبل دیا تھا جب کہ سائنس ہمارے نظام شمسی کے

انجام سے محض ناواقف تھا!

آگے فرماتے ہیں۔ ”سورج ایک مردہ ستارہ بن جانے پر زمین اس قدر سرد ہو جائے گی کہ اس پر زندگی کا وجود ناممکن ہوگا۔ زمین کا یہ انجام یقینی ہے۔ اگر اس کے قبل ہی کسی شمسی دھماکے سے برباد نہ ہو چکی ہو جو سورج کی (طبعی) موت سے قبل واقع ہو سکتا ہے“ ہمیں حیرت ہے کہ ڈاکٹر صاحب ان سائنسی انکشافات کو جو محض ظن و تخمین پر مبنی ہیں۔ قرآن کے بیان کے مطابق بتا رہے ہیں۔ حالانکہ قرآن کے بیان سے قیامت کے روز بھی زمین کا اسی طرح آباد ہونا ثابت ہے جیسی کہ وہ فی الحال ہے یعنی نہ وہ سرد ہو چکی ہوگی اور نہ کسی شمسی دھماکے سے برباد و معدوم۔ کم سے کم وہ اتنا تو سوچ لیتے کہ اگر قیامت کا وقوع مذکورہ سائنسی انکشافات کے مطابق ہو تو صورتِ اسرافیل کی کیا اہمیت اور حقیقت باقی رہ جائے گی؟ ڈاکٹر صاحب نے ان آیتوں کا ترجمہ بھی صحیح نہیں کیا۔ پہلی آیت کے شروع میں لفظ ”اور“ زائد ہے۔ نیز انکذرت کا مطلب یہاں ”خاکی رنگ کا یا مٹیالا“ ہو جانا نہیں۔ مصدر انکذرت سورج ستاروں کے لئے استعمال ہوتا اس کے معنی پکھڑا ہونا یا جھڑ پڑنا ہوتے ہیں۔ مگر یہ مطلب سائنسی معلومات کے مطابق نہ رہتا۔

ڈاکٹر صاحب نے وقوعِ قیامت کے متعلق دوسری صورتیں بھی سائنسدانوں کے مختلف خیالات کے مطابق بیان فرمائی ہیں۔ اور زبردستی ان کو بعض آیات قرآنیہ کے مطابق بھی بتایا ہے جب کہ کوئی صورت بھی قرآن کے مطابق نہیں۔ اور افسوس ہے کہ مختلف قسم کی ان ظنی اور تخمینی باتوں کو جو مختلف علیہ بھی نہیں ڈاکٹر صاحب نے اسلامی علم کائنات کا عنوان دیا ہے۔

بعض علماء کا ناپسندیدہ رویہ | اہل علم حضرات کا فرض تھا کہ وہ مسلم سائنسدانوں کے اس غلط رجحان کے خلاف موثر انداز میں قلم اٹھاتے جیسا کہ ان کی سمجھ میں آجاتا کہ سائنسی نظریات و انکشافات کو قرآنی آیات کی تفاسیر پر منطبق کرنا مسلمانوں کے لئے مضرب ہے اور یہ کہ بہترین تفسیر کسی آیت کی وہی ہے جو قرآن کے مخاطبین اولین کی سمجھ میں آسکتی ہو کیونکہ یقیناً اللہ تعالیٰ نے اس زمانہ کے لوگوں کے معیارِ فہم کی رعایت اپنے کلام میں رکھی ہوگی۔ نیز ایسی ہی تفاسیر ہر زمانہ کے عوام کے لئے (جو ہمیشہ اکثریت میں ہوتے ہیں) بھی قابل فہم ہو سکتی ہیں۔ مگر افسوس ہے کہ بجائے سائنسدانوں کی

اصلاح کے وہ خود یعنی ان میں کے وہ افراد جو علوم جدیدہ سے کچھ واقفیت رکھتے ہیں (تقریباً اسی قسم کی بیماری میں مبتلا ہو گئے۔ محقر نے ماہنامہ "البلاغ" کراچی کے ۱۹۸۱ کے شماروں میں مولانا محمد شہاب الدین ندوی ناظم فرقاہ اکیڈمی بنگلور بھارت کے ایک طویل مضمون "قرآن مجید اور علم حیاتیات" کی صرف چھ قسطیں پڑھی ہیں۔ جو تقریباً چالیس صفحات پر پھیلی ہوئی ہیں اور جن میں موصوف نے سورہ اعلیٰ کی صرف تین ابتدائی آیات یعنی سُبْحٰنَ اسمِ رَبِّكَ الْاَعْلٰی ۙ الَّذِیْ خَلَقَ نَسْتُوۙ کو دیکھنے کو نہیں ملیں۔ ان آیات کا تفسیری ترجمہ بیان القرآن کے مطابق یہ ہے۔

" اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم آپ (اور جو مومن آپ کے ساتھ ہیں) اپنے پروردگار عالی شان کے نام کی تسبیح (وتقدیس) کیجئے۔ ۱۔ جس نے (ہر شے کو) بنایا پھر (اس کو) ٹھیک بنایا (یعنی ہر شے کو مناسب طور پر بنایا)۔ ۲۔ اور جس نے (جانداروں کے لئے ان کے مناسب چیزوں یعنی ان کے رہنے سہنے کا طریقہ، حصول خوراک اور بقائے نسل وغیرہ کو) تجویز کیا۔ پھر (ان جانداروں کو ان چیزوں کی طرف) راہ بتائی (یعنی ان کے طبائع کو ان اشیاء کی طرف راغب کر دیا)

جو عام فہم اور تسلی بخش ہے۔ یعنی اس کو پڑھ کر ان آیات کا مطلب ایسا واضح ہو جاتا ہے کہ کسی قسم کی تشنگی نہ کسی عامی کو باقی رہ سکتی ہے اور نہ کسی بڑے سے بڑے سائنسدان کو۔ لیکن اگر غیر ضروری تفصیلات و نشریات کو "بہتر تفسیر" کا لقب دے کر (محقر کے نزدیک بات کا متعلق بنا کر) پیش کیا جائے۔ تو واقعی دفتر کے دفتر ناکافی ہوں گے۔ اور اگر محشو و زواید کو کلام الہی کے عجائبات میں شمار کیا جائے تو ایسے عجائبات تو ہر جاہل سے جاہل (بلا تخصیص مومن و کافر) کے کلام میں بھی مل سکتے ہیں۔ مثلاً میں کہوں کہ فلاں نے کھانا کھایا تو کھانے کی تفصیل میں تمام علوم جدیدہ کا ذکر اور ان کے مسائل بیان کئے جاسکتے ہیں۔

فاضل مضمون نگار نے تو آیات مذکورہ کی تشریح میں صرف علم حیاتیات ہی کا ذکر فرمایا ہے۔ لیکن یہ ذکر ایسا ہی ہو گا جیسا کسی کے سوال کرنے پر کسی نے اپنی یہ کنیت بتائی تھی "ایسے خدا کے بندہ کا بیٹا جس نے آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہیں ہے چہرہ میں پیدا کیا۔ اور تمہکان نے اس کو چھوا تمہک نہیں۔

میرا مطلب یہ ہے کہ ضرورت کے مواقع پر بھی تفصیل و تشریح نہ کی جائے، بلکہ ضرورت کی جائے۔ لیکن ضرورت کا موقع وہ ہے جہاں لفظی ترجمہ باعث اشکال ہو یا باعث اشکال تو نہ ہو لیکن اس سے شرح صدر نہ ہو یا شرح صدر ہو بھی جائے لیکن غلطی اور اعتقادی حد تک جس کو کسی معروف مثال کے ذریعہ حق الیقین میں بدلایا جاسکتا ہے۔ یہاں موقع کی مثالیں اس قسم کی آیات ہو سکتی ہیں۔ وَاَنْ لِّیْسَ لِلْاِنْسَانِ اِلَّا مَا سَعٰی (اس سے ایصال ثواب کی نفی ہوتی ہے۔ حالانکہ احادیث سے یہ بات ثابت ہے۔ اَلْمِنْتَمُ مِنْ نِیِّ السَّمَاوٰتِ رَسَمَ اللّٰهُ تَعَالٰی كَمَا اَسْمَانٌ مِّنْ ہُوْنَ مَعْلُوْمٌ ہُوْتَاہُ

حالانکہ وہ ہر جگہ موجود ہے۔ وہ ان تودوں اور اندر یہ اللہ تعالیٰ نے جنگ بدر کے بعد کفار مکہ سے خطاب کیا ہے کہ اگر تم پھر ایسا ہی کرو گے یعنی مسلمانوں سے قتال تو تم بھی پھر ایسا ہی کریں گے۔ یعنی تم کو مغلوب اور مسلمانوں کو غالب۔ لیکن اگلے سال جنگ احد میں اللہ تعالیٰ کے اس قول کے خلاف ہوا۔ یعنی کفار غالب آئے تو کفار کے اعتبار سے تو اللہ تعالیٰ کا وعدہ معاذ اللہ، خلاف حقیقت ہی رہا۔ وجہ خواہ کچھ بھی ہو۔

رابطہ آیات بیان کر دینے کے مواقع بھی اسی ذیل میں آتے ہیں۔

مثلاً سورہ ماعون میں آیت فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ میں کلمہ فا کی مناسب توجیہ ضروری ہے ورنہ اس آیت کا پھلی آیتوں سے کوئی تعلق نظر نہیں آتا۔ دوسرے موقعہ کی مثالیں اس قسم کی آیتیں ہیں۔ اِنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبَابًا ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا۔ یہاں صَبَابًا اور شَقًّا مفعول مطلق اپنے اپنے افعال کے "عجیب طور پر" انجام دئے جانے کو ظاہر کرتے ہیں۔ پس شرح صدر کے لئے "عجیب طور" کی کچھ تشریح کر دینا بہتر ہے۔

تیسرے موقعہ کی مثال میں یہی آیت خَلَقَ فَسْوَىٰ مَبِشٍ کی جاسکتی ہے جس پر لفظ فَسْوَىٰ کا مطلب "مناسب طور سے بنایا" ہے جس کو اعتقاد "سبھی جلتے اور مانتے ہیں" لیکن اس حقیقت کو اگر کسی مناسب مثال سے واضح کر دیا جائے مثلاً مخاطب کا ذہن اس کے دانتوں کی طرف منتقل کر کے یہ بتایا جائے کہ یہ تین قسم کے ہیں۔ دانت کے دانت کیلئے یا کچیاں اور دائرہ میں مضبوطی کی ضرورت کے مطابق ان کی جڑیں بھی ترتیب سے ایک ایک دو دو اور تین تین ہوتی ہیں۔ پھر بھی یہ غور طلب ہے کہ دائرہ میں جن سے لقمہ چبایا جاتا ہے برابر ہوں ہیں پوشیدہ ہیں اگر سامنے ہوں تو کسی کو کھانا کھاتے ہوئے بڑا لگن آتا۔ سر، دائرہ، مونچھ، بھوس اور جسم کے بال بظاہر یکساں نظر آتے ہیں مگر خاصیت کے اعتبار سے ایک دوسرے سے مختلف ہیں۔ مثلاً سب کے بڑھنے کی حد مختلف ہے۔ جسم کا رداں اور بھوس بھی اگر سر یا دائرہ کی بالوں کی طرح بڑھا کر تین تو ان کو چھوٹا کرنے میں پریشانی ہوتی۔ اس قسم کی لاکھوں مثالوں میں سے ایک دو کا مختصر بیان کر دینا علم الیقین کو ایک دم حق الیقین میں بدل دینے کے لئے کافی ہے۔ بیابان کی طویل تفصیلات میں پڑنے مثلاً یہ بتانے کہ کلورین کا تناسب روٹی کے ریشہ میں اتنے فیصد جو، سکیم، آکو گنے اور برسیم میں اتنے اتنے فیصد ہے بالکل غیر ضروری اور نامناسب ہے۔ جیسا کہ فاضل مضمون نگار نے کیا ہے۔ فاضل مضمون نگار صاحب کو یہ بھی سوچنا چاہئے کہ ایسی تفسیر جس میں نین، انتہائی مختصر آیتوں کا بیان نہ اندازہ چالیس صفحات پر پھیلا ہوا ہے۔ پڑھنے کے لئے وہی شخص وقت دے سکتا ہے جو کم از کم فکر معاش سے فارغ ہو اور سارے ہی

لہ اسی لئے مولانا اکبر شاہ خان صاحب نجیب آبادی نے فرمایا ہے کہ عامۃ المسلمین کے لئے تفسیر وی بہتر ہے جو مختصر ہو۔ لہذا انہوں نے موضح القرآن کو بہترین تفسیر کہا ہے شاید اس وقت تک بیان القرآن نہ شائع ہوئی ہو جو مختصر ہونے کے ساتھ موضح القرآن پر توجیہ رکھی ہے۔



علوم جدیدہ پڑھا ہوا ہو۔ کیونکہ فاضل مضمون نگار کے خیال سے قرآن حکیم میں مختلف علوم و فنون سے متعلق بے شمار اشارے کئے موجود ہیں۔ جن کو سمجھنے کے لئے متعلقہ علوم اور ان کی تفصیلات سے بحث کرنا پڑتا ہے نیز ان کے خیال سے "قیاناً" ہر شے "کامطلب ہر چیز کی خوب وضاحت کرنے والی ہے۔ حالانکہ علمائے محققین نے ہر چیز "سے مراد" ہر چیز متعلقہ دین "لی ہے۔ وہ یہ بھی فرماتے ہیں کہ "اس کتاب حکمت میں جس علم و فن کا بھی ماہر گہری اور عمیق نظر ڈالے گا اسی قدر اس کی عظمت و جلال کے نقوش اس پر مرتسم ہو جائیں گے" ہماری موٹی سمجھ میں تو یہ بات آتی نہیں کہ ماہر گھڑی ساز ایک لیکنیکل انجینئر۔ ایک ماہر خیاط۔ ایک پائلٹ (ہوائی جہاز چلانے والا) ایک ماہر یاہنیاں وغیرہ اپنے علوم و فنون کے متعلق قرآن میں کیا معلومات پائیں گے جس سے قرآن کی عظمت و جلال کے نقوش ان پر مرتسم ہو جائیں؟ بہر حال اس طویل مضمون میں تفسیر آیات سے متعلق سوائے تسویر اور نظام حیات کی بعض مثالوں کے کوئی کام کی بات نظر نہ آئی۔ یہ مثالیں بھی بیالوجی کی کتابوں سے ماخوذ نہیں ہیں جس سے اس علم کی غیر متعلقہ معلومات سے اس مضمون کو پھیلانا کسی درجہ میں بھی کارآمد اور حقی بجانب سمجھا جاتا۔

فاضل مضمون نگار نے بعض قرآنی آیات کا مفہوم بھی صحیح بیان نہیں فرمایا۔ چنانچہ سورہ فرقان آیت ۶ میں لفظ "سیر" سورہ نمل آیت ۲۵ میں لفظ "خبت" اور آیت ۵۷ سورہ نمل میں لفظ "غائبۃ" ان کے نزدیک تقریباً ہم معنی ہیں۔ جن کو سائنس کی زبان میں "قوانین فطرت" اور قرآن کی زبان میں "سیر" یعنی راز سر بستہ کہا گیا ہے۔ حالانکہ ان الفاظ کا قانون فطرت سے کوئی تعلق نہیں۔ ان آیتوں میں ان الفاظ کا صحیح مفہوم معلوم کرنے کے لئے تفسیر بیان القرآن ملاحظہ فرمائیں۔

سورہ زمر آیت ۲۷ میں "کلّ مثل" کا مفہوم "ہر ایک مثال" نہیں ہے بلکہ "ہر قسم کے (ضروری) عمدہ مضامین ہے اور آیت ۲۵ سورہ نمل "الّٰی یسجدوا" میں استفہام نہیں ہے۔ بلکہ "الّٰہ ان اور لا کا مجموعہ ہے جس کا ترجمہ "کہ نہیں" کرنا چاہئے تھا۔

فاضل مضمون نگار نے اس مضمون کی پہلی قسط میں یہ بھی فرمایا ہے کہ

" واضح رہے کہ قرآن حکیم کو سمجھنا بظاہر اگرچہ علوم جدیدہ یا علوم سائنس کے سمجھنے پر موقوف نہیں مگر حقیقت یہ ہے کہ جب ان علوم میں کمال حاصل کر کے کتاب اللہ پر گہری نظر اس حیثیت سے ڈالی جائے کہ وہ ہر دور کے لئے ہدایت نامہ ہے تو اس کا معجزہ ہونا صاف ظاہر ہو جاتا ہے، اس عبارت میں لفظ "بظاہر" فاضل مضمون نگار کے اس خیال کی غمازی کر رہا ہے کہ درحقیقت قرآن حکیم کو بغیر علوم جدیدہ میں کمال حاصل کئے ہوئے نہیں سمجھا جاسکتا اور اس کا موجودہ دور کے لئے ہدایت نامہ اور معجزہ ہونا بھی ظاہر نہیں ہوتا۔ مضمون نگار کا یہ خیال ڈاکٹر بکائی صاحب کے خیال سے مشتبا ہے صرف فرق اتنا ہے کہ ایک مسلم ہونے کی وجہ سے انہوں نے اسے ذرا دینی زبان میں ظاہر کیا ہے

ورنہ مطلب ان کا بھی یہی ہے کہ اسلاف نے مع حضورؐ، صحابہ کرامؓ اور جملہ ائمہ مفسرین کے علوم جدیدہ سے ناواقفیت کی بنا پر معاذ اللہ قرآن کو کما حقہ نہیں سمجھا۔ چنانچہ "البلاغ" بابت ماہ جون ۱۹۸۱ء، ص ۲۲ پر وہ فرماتے ہیں

"ہمارے ذخیرہ تفاسیر میں بھی اس سلسلہ میں بہت سے حقائق اور اصولی اعتبار سے بہت کارآمد نکات ملتے ہیں جن کو ہم بنیاد بنا کر جدید علوم کی روشنی میں مزید تشریح و تفصیل پیش کر سکتے ہیں۔ اس طرح ہم پر اپنے سلف صالحین سے ہٹنے اور کجروی پیدا کرنے کا الزام بھی عائد نہ ہوگا۔ کچھ دور میں چونکہ سائنسی علوم کی تحقیق و تدوین اس طرح نہیں ہو سکی تھی جس طرح کہ عصر جدید کا خاصہ ہے اس لئے ہمارے مفسرین نے اس سلسلہ میں تفصیلی بحث نہیں کی"

غرض انہوں نے اقوال سلف کی مزید تشریح و تفصیل کی آڑ میں علوم جدیدہ کی روشنی میں تفسیر کرنے کا جو اثر پیدا کر دیا مگر اس سے علوم جدیدہ سے ناواقف جملہ مفسرین (جن میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم بھی داخل ہیں) کے متعلق جو خیال بنتا ہے اس پر پردہ نہیں ڈالا جاسکتا۔ ان کا یہ فرمانا بھی صحیح نہیں کہ علوم جدیدہ میں کمال حاصل کر کے کتاب اللہ پر گہری نظر ڈالی جائے تو اس کا معجزہ ہونا صاف ظاہر ہو جاتا ہے۔ علوم جدیدہ میں کمال حاصل کرنے کے لئے بڑی مدت چاہئے۔ ایسے لوگوں کو باقاعدہ علوم دین پڑھنے کی نوبت ہی نہیں آتی۔ ہم نے تو آج تک کوئی ایسا شخص دیکھا تو کیا سنا بھی نہیں جس نے طبیعیات، کیمیا، حیاتیات، فلکیات، موسمیات، علم طبقات الارض وغیرہ درجہ کمال تک پڑھے ہوں۔ اور پھر باقاعدہ علوم دین بھی پڑھے ہوں۔ اور شناذ (ہزاروں میں ایک) کوئی پڑھے بھی تو تو چونکہ اس کا زاویہ نظر بدل جاتا ہے اس لئے وہ قرآن کی آیتوں کو کھینچ ناک کر کے علوم جدیدہ کے مطابق بناتا ہے جیسا کہ ہم نے تین مسلم سائنسدانوں کی تفسیری کوشش کے نمونہ اور پریش کئے ہیں اور اگر کسی آیت کے بنی طور پر واضح المراد ہونے کے سبب ایسا نہ کر سکے تو بہتر تشریح و تفصیل کی آڑ لے کر بالکل بلا ضرورت تفسیر میں علوم جدیدہ کو ٹھونستتا ہے جیسا کہ فاضل مضمون نگار نے کیا ہے۔

حضرت حکیم الامت فرماتے ہیں کہ قرآن (یعنی تفسیر) کو فلسفہ اور منطق پڑھنے سے پہلے پڑھنا چاہئے۔ جب کہ ذہن اپنی سادہ طبعی حالت پر ہو۔ ورنہ ان علوم سے ذہنی ساخت بدل جانے پر قرآن کا سمجھنا مشکل ہو جاتا ہے اور بنیال احقر علوم جدیدہ مدت تک پڑھنے کے بعد تو قرآن کو سمجھنا اور بھی مشکل ہے۔ اس لئے بہتر یہ ہے کہ پہلے دینی علوم پڑھے اس کے بعد علوم جدیدہ پڑھے تنقید کے ساتھ مگر ان کو تفسیر میں قطعی داخل نہ کرے۔

قرآن مجید میں سائنسی حقائق کی طرف اشارے اور ان کے متعلق مسلم سائنسدانوں کا صحیح طرز عمل | غرض قرآنی

لہ کی تشریح میں فط نوٹ ہیں فرماتے ہیں۔

آیات کی تفسیر میں سائنس کو داخل کرنا تو بوجہ ناپذیرہ بلکہ مضر ہے۔ لیکن اس میں بھی شک نہیں کہ قرآن مجید کی بعض آیتوں سے سائنسی نظریات و تحقیقات کی طرف جلی یا حنفی اشارے ضرور ملتے ہیں۔ مثلاً

۱۔ آسمان دھوئیں جیسی چیز سے بنائے گئے ہیں (۲۱) سائنس کی تحقیق، جو محض قیاس پر مبنی ہے، بھی یہی ہے کہ نہ صرف آسمان بلکہ ساری ہی کائنات کا مادہ ابتداء میں ایک قسم کی انتہائی گرم گیس کی شکل میں تھا۔ اگرچہ آسمان کی حقیقت دونوں میں ایک نہیں معلوم ہوتی۔ یعنی اہل سائنس زمین کے علاوہ جملہ ستاروں، سیاروں اور کہکشانوں وغیرہ کو آسمان مانتے ہیں اور ان کے علاوہ آسمانوں کے اپنے مستقل وجود کے قائل نہیں۔

۲۔ قرآن کی متعدد آیتوں سے کائنات کی تخلیق ثابت ہے (مثلاً ۲۱) اور اگرچہ بعض سائنسٹسٹ کائنات کا شروع اور اخیر نہیں مانتے۔ تاہم بعض مثلاً البرٹ آئنسٹین اور جارج گیمو کائنات کے ازلی وابدی ہونے کے بجائے اس کی تخلیق کے قائل ہیں۔

۳۔ چاند، سورج (اور اسی طرح تمام اجرام فلکی) کے حساب سے اپنے مدار میں چلتے رہنا (۲۱، ۲۶) یہ پیر سائنس سے بخوبی ثابت ہے۔

۴۔ سورج کا ایک مستقر ہے جس کی طرف وہ برابر چل رہا ہے (۲۶) موجودہ علم فلکیات بھی سورج کا مستقر ماننا ہے۔ بلکہ اپنے خیال سے ماہرین فلکیات نے اس مقام کی نشاندہی بھی کر لی ہے۔ اور اس کا نام "راس شمسی" رکھ دیا ہے۔ گو وہ قرآن کے مطابق نہ ہو۔

۵۔ آیات ۱۷، ۲۱، اور ۲۱ میں تخلیق جہاں کی یہ حکمت بیان فرمائی گئی ہے کہ کہیں زمین تم لوگوں کو لے کر نلنے اور ڈگمگانے نہ لگے۔ اس سے اس کے متحرک ہونے کی طرف اشارہ ملتا ہے۔ احقر کے خیال سے چونکہ سطح زمین کے تین چوتھائی رقبہ میں گہرا سمندر ہے اور پانی اس مادہ سے ہلکا ہے جس سے باقی ایک چوتھائی رقبہ قشر زمین کا اپنی پوری جسامت میں بنا ہے۔ یعنی مٹی وغیرہ کے مقابلے میں، اس لئے اگر بھاری بھاری پہاڑ پہاڑیاں نہ بنائی جاتیں تو زمین کا مرکز ثقل کرہ کے اصل مرکز سے ہٹا ہوا ہوتا ہے جس سے حرکت کے وقت توازن باقی نہ رہتا۔ اور اضطرابی زلزل یا ڈگمگاہٹ پیدا ہوتی۔ اس سے زمین کے بھی دوسرے اجرام فلکی کی طرح اپنے مدار میں سفر کرتے رہنے کی طرف اشارہ ملتا ہے۔ یوں بھی چونکہ زمین اجرام فلکی کی طرح ایک کرہ ہے اس لئے گھومنے میں ان کے مشابہ ہوتے پر عقلی استدلال کیڑا جاسکتا ہے۔

۶۔ قرآن نے سورج کو سراج و راج (بھڑکتا ہوا چراغ) اور چاند کو محض "نورانی" کہا ہے (۱۷، ۲۱، ۲۶)

(۲۱) جس سے یہ اشارہ نکل سکتا ہے کہ چاند خود روشن نہیں بلکہ اس کی روشنی سورج سے مستعار ہے۔

۷۔ آسمان کی پیدائش اچھلتے ہوئے پانی (ماء وافیق) یعنی مادہ منسوب سے ہوتی ہے۔ جو لپٹ اور سینہ کے درمیان سے

نکلتا ہے۔ یہ بیان جدید طبی تحقیق کے مطابق ہے۔  
 ۸۔ پیدائش انسان کی تفصیل یعنی جنین کا مختلف حالتوں سے گزرنا (۲۳/۱۴ تا ۲۳/۱۶) اس کی بھی طبی سائنس تصدیق کرتا ہے۔  
 ۹۔ قرآن میں بادلوں کو پیر آب کرنے والی ہواؤں (کوارج) کا ذکر ہے (۱۱/۶) جس سے بارش ہونے کے طریقہ پر روشنی پڑتی ہے نیز ۲۵/۴۸ میں صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا سے پانی کا عجیب طور سے برسا نامعلوم ہوتا ہے جس سے بارش کے متعلق پوری سائنسی معلومات کی طرف اشارہ ملتا ہے۔

۱۰۔ قرآن میں رات و دن کے تو اتر اور ان کے گھٹنے بڑھنے کا بیان ایسے الفاظ میں ہوا ہے جن سے زمین کی محوری گردش کی طرف کھلا اور اس کے محور کے جھکاؤ کی طرف خفی اشارہ ملتا ہے جیسا کہ نمبر ۳۳ میں بالتفصیل بیان ہوا۔  
 ۱۱۔ قرآن کی بہت سی آیتوں میں قیامت کے حالات بیان ہوئے ہیں خصوصاً سورہ تکویر اور سورہ انفطار کی شروع کی آیتوں میں سائنسدان بھی قیامت کا امکان تسلیم کرتے ہیں مگر اس کے وقوع کی کوئی خاص صورت متعین نہیں کر سکے۔ جو حالات ان دونوں سورتوں میں بیان ہوئے ہیں ان کا بھی ممکن ہونا قیامت کی بعض صورتوں میں انہیں تسلیم ہے۔

ڈاکٹر بکائی کے نزدیک ان کے علاوہ بھی بعض امور ایسے ہیں جن میں قرآن کا بیان اپنے زمانہ کے مروجہ خیالات سے مختلف اور موجودہ سائنسی انکشافات کے مطابق ہے۔ مثلاً بارش کے پانی کا ایک حصہ کائنات کا نشوونما کرتے ہوئے زمین کی گہرائیوں میں اتر کر محفوظ رہنا (۲۳/۱۸) جیسا کہ کنوؤں اور چشموں کی شکل میں ہم دیکھتے ہیں۔ آبی دورہ کے متعلق صحیح معلومات ۱۵۸۰ میں حاصل ہوئی ہیں۔ مگر قرآن کے اس قسم کے بیان کی قدر صرف ایسے لوگوں پر واضح ہو سکتی ہے جو ڈاکٹر بکائی کی طرح ان امور کی تاریخ تلاش کر کے زمانہ نزول قرآن نیز اس سے پہلے اور پچھلے زمانہ کے لوگوں کے خیالات معلوم کر سکتے ہوں۔ اس لئے فہرست بالا میں ہم نے ایسے امور کو نہیں لیا۔

ہمیں کہنا یہ ہے کہ دیندار مسلم سائنسدانوں کو چاہئے کہ قرآن مجید سے ایسے تمام اشاروں کی ایک مفصل و مشرح فہرست تیار کریں اور اس کو قرآن کے کلام الہی ہونے کے ثبوت میں منجملہ دوسرے ثبوتوں کے غیر مسلموں پر تبلیغی و دعوتی حربہ سے پیش کریں۔ یہ ایک بڑی دینی خدمت موجب اجر عظیم انشاء اللہ ہوگی۔ ان کا یہ کام نہیں کہ وہ قرآن بید کی کوئی آیت کی صداقت علوم جدیدہ کے نظریات و انکشافات کی روشنی میں جانچیں۔ کیونکہ مسلم ہونے کی حیثیت سے وہ قرآن کے کلام الہی ہونے پر ایمان رکھتے ہیں۔ البتہ ایک غیر مسلم کو ایسا کرنے کا پورا حق ہے، اور ہمیں بھی اسے اس کام کی ترغیب اور جرم داس میں ممکن ہو دینا چاہئے۔

# کوٹیشن

زیر دستخطی کو مندرجہ ذیل مال کی فراہمی کے لئے سہ ماہی کوٹیشن مطلوب ہیں جو کہ زیر دستخطی کو مورخہ ۱۸-۱-۸۶ بوقت بارہ بجے دوپہر تک پہنچ جانا لازمی ہے۔

نمبر شمار	تفصیل مال	تعداد	ذریعہ	کیفیت
۱-	خاردارتار ۱۳ گج	۲۵ میٹرک ٹن	مبلغ = /۱۵۰۰۰ روپے	بغیر بکڑی کے
۲-	پولہ لمبائی ۵ تا ۱/۲ فٹ	۱۰۰۰۰	مبلغ = /۵۰۰۰	از قسم اینٹھس بکائن پاپر شیشم توت بیکر کہو کے ہونے چاہئیں
۳-	نرخ پونر فی سینکڑہ اور خاردارتار فی میٹرک ٹن کے حساب سے دینا ہوگا۔			
۴-	تعداد میں کمی بیشی کی جاسکتی ہے۔			
۵-	مال زیر دستخطی کو بمقام تیرگرہ پہنچانا لازمی ہوگا۔			
۶-	کوٹیشن دہندہ کو ذریعہ کال ڈیپازٹ کی صورت میں اپنے کوٹیشن کے ساتھ منسلک کرنا ہوگا۔			
	بصورت دیگر کوٹیشن قابل قبول نہ ہوگا۔			
۷-	زیر دستخطی کسی بھی کوٹیشن کو بلا وجہ بتائے منظور یا منظور کرنے کا حق رکھتے ہیں۔			
۸-	مزید معلومات دفتر ہذا سے کسی بھی وقت دفتری اوقات کار میں حاصل کر سکتے ہیں۔			

دستخط

مہتمم جنرلات

ضلع دیر - بمقام تیرگرہ

## پبلک نوٹس نمبر ۸/۱

سرکاری شعبہ سے تعلق رکھنے والے ایک ادارہ کو مندرجہ ذیل افراد کی ضرورت ہے۔

(i) سنیئر ٹیکنیشن (ایلیکٹریکل / میکینیکل)

شرح تنخواہ ۲۰۰۰ - ۵۰ - ۱۰۰۰ روپے

قابلیت و تجربہ کسی تسلیم شدہ پولی ٹیکنیک انسٹی ٹیوٹ سے ۳ سال کا ڈپلومہ آف ایسوسی ایٹ انجینئرنگ (ایلیکٹریکل / میکینیکل) نیز کم از کم ۳ سال کا عملی تجربہ جو متعلقہ کوالیفیکیشن کی تکمیل کے بعد حاصل کیا گیا ہو۔

(ii) ٹیکنیشن I (ایلیکٹریکل)

شرح تنخواہ ۱۵۵۰ - ۳۵ - ۸۵۰ روپے

قابلیت و تجربہ کسی تسلیم شدہ پولی ٹیکنیک انسٹی ٹیوٹ سے ۳ سال کا ڈپلومہ آف ایسوسی ایٹ انجینئرنگ (ایلیکٹریکل)

(iii) ٹیکنیشن II (کیمیکل)

شرح تنخواہ ۱۱۵۰ - ۲۵ - ۶۵۰ روپے

قابلیت و تجربہ انٹر سائنس (نیز کسی متنازرو کیشنل انسٹی ٹیوٹ سے کیمیکل انجینئرنگ میں ڈپلومہ (ترجیاً دو سال)

ہام و کیشنل سٹیفکیٹ اور متعلقہ تجربہ کی بنیاد پر مقررہ تعلیمی قابلیت میں رعایت کرتے ہوئے تقرری پر غور کیا جاسکتا ہے۔

(iv) سائنٹیفک اسٹنٹ II (فزکس / کیمسٹری / بیٹھمیٹکس)

شرح تنخواہ ۱۱۵۰ - ۲۵ - ۶۵۰ روپے

قابلیت - انٹر سائنس (ترجیاً فرسٹ کلاس)

درخواستیں مکمل تفصیلات کے اندراج نیز تصدیقات اوقافی شناختی کارڈ کی عکسی نقول اور تین عدد پاسپورٹ سائز تصاویر کے ساتھ فریڈ سٹمپڈ کو ۵ فروری ۱۹۸۴ تک حتمی طور پر ارسال کر دی جائیں ملازمت کرنے والے افراد لازماً متعلقہ محکمہ کے توسط سے درخواستیں دیں۔

مذکورہ بالا اسامیوں کے لئے عمر کی بالائی حد ۳۵ سال ہے۔

(دستخط) ایڈمنسٹریٹر

پی او بکس نمبر ۱۳۳۱ - اسلام آباد